

# Drei erfolgreiche Mittelmeerschweizer

Autor(en): **Leuenberger, Hans**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Zürcher Illustrierte**

Band (Jahr): **9 (1933)**

Heft 48

PDF erstellt am: **20.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-752612>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# Drei erfolgreiche Mittelmeerschweizer

VON HANS LEUENBERGER

## Röthlisberger in «La Millièr»

«La Millièr» heisst ein mehr als 200 Jahre altes Schloß in Sanary an der französischen Riviera. Es ist bekannt als Herkunfts-ort einer der besten Weißweine der blauen Küste. Besitzer des Schlosses und des dazugehörigen ausgedehnten Reblandes ringsherum sind der ehemalige Kurarzt von Baden im Aargau, Dr. med. Röthlisberger, und sein Sohn, der dipl. Chemiker des Zürcher Polytechnikums ist. 60 000 Liter Wein spendet jährlich der gepflegte Weinberg. «La Millièr» ist modernisiert in jeder Beziehung. Daß da ein Arzt die Hand im Spiele hat, sieht man, wo immer man hinblickt. Ueberall fließendes Wasser in den unzähligen Schloßräumen, Bäder, auch für das Gesinde. Aus der ehemaligen Schloßkapelle ist ein chemisches Laboratorium geworden. «La Millièr» ist das Muster eines Schweizerbesitzums im Ausland.



Dr. Röthlisberger auf dem Schloßurm von «La Millièr». Im Hintergrund ein Teil seines Reblandes und ein Streifen des Mittelmeeres.



Die ausgedehnten Nelkenkulturen mit Deckeinrichtungen gegen Frost der Firma Stern in Banchetta bei San Remo.



Hermann Stern

## Stern in San Remo

Hermann Stern wurde 1869 in Basel geboren. Er ergriff den Beruf des Gärtners, durchwanderte mit offenen Augen ein paar Jahre die Welt, kam 1889 zu Fuß an die Riviera und gründete mit einem Teilhaber in Cannes eine Gärtnerei. Aber hier hatte er wenig Glück, denn zwei Jahre später ruinierte eine Kältewelle radikal alles, was Ausdauer und schwere Arbeit geschaffen hatten. Hermann Stern zog weiter und erwarb neuen Boden in San Remo. Ganz klein fing er an, kaufte immer neuen Grund dazu, und heute umfassen die Stern'schen Nelken-, Kakteen- und Mimosenkulturen von Villa Angelina und Poggio bei San Remo mehr als 70 Hektare und beschäftigen über 30 Arbeiter. Stern ist nicht nur erfolgreicher Züchter und Pflanzler; er hat auch den Export organisiert, er schickt von seinen Produkten nach Skandinavien, Berlin, Wien, Leningrad und besitzt Zweigniederlassungen im Ausland, so auch in Zürich.



Der Millionär Ferrari

## Ferrari in Millesimo

Eine Straße von Millesimo. Alle Häuser an dieser Straße mit rund 150 Bewohnern gehören Ferrari.

Millesimo heißt zu deutsch «ein Tausendstel». Mit weniger als einem Tausendstel dessen, was er heute besitzt, begann vor 35 Jahren der Tessiner Ferrari seine Millionärlaufbahn, nachdem schon sein Vater, arm wie eine Kirchenmaus, im Jahre 1859 ausgewandert war, um es durch harte Arbeit zu einem kleinen Ziegelbrennofen zu bringen. Heute gehört Ferrari etwa ein Drittel des Städtchens, eine große Ziegelei, dazu viele Hektaren Rebland und Kastanienwälder. Er treibt Handel mit allem, was in Millesimo konsumiert wird. Trotz dem Glück und dem Erfolg, die ihm stets treue Begleiter waren, sind er und seine drei erwachsenen Söhne und die beiden Töchter einfache, anspruchslose Menschen und dazu echte Schweizer geblieben. «Sono Signori, pero non si portano costi» (es sind Herrschaften, aber sie geben sich nicht so) betonte die Wirtin im «Albergo Svizzero», einem Gasthaus, das früher auch Ferrari gehört hatte.